

د طاھر کلاچوي په شاعري، کبني صوفيانه رنگ

The mystical color in the poetry of Tahir Kulachi

Dr, Noor Muhammad (Danish Bettani)¹Mr, Ayat Ullah Khan (Wazir)²**Abstract:**

Tahir Kulachi is a shining star of Pashto literature. Also known as Rehman Baba of the Southern Districts. In this a article discusses the short life of Tahir Kulachi, and its services to Pashto literature are also briefly described. By the way, Tahir Kulachi has tried to write poetry on different genres in Pashto literature, but his poems have a mystical color. That is way we have tried to bring out the mystical color in his poetry for the fans of literature.

Key words: Tahir Kulachi life and fun, Pashto, Literature, and mystical poetry

د شاعري ماخذ "شعر" د مې چې په معنی ده څه څيز پېژندگلوي يا واقفيت راځي. البته اصطلاحاً شعر هغه کلام ته وائي چې د جذباتو او احساساتو تابعه وي او ضرور څه نه څه واقعي ته اشارت کوي چې مختلف واقعات او حادثات کېدې شي چې د سپري په زړه اثر وکړي او د خولې نه يې خپل پخپله الفاظ جاري شي نو دغه وينا ته شعر وئيلې کېږي. فري وېکيپېډيا د شعر تعريف په ډول راوړي:

"په مقرر وزن او بحر کېنې ليکلي شوي تحرير ته شعر وئيلې کېږي" (1)

د مثال په توگه د طاھريو شعر او پرېم هغه وائي:

قلم ډوب د زړه په وينو کره طاھر

بناسته او بنهء غزل که ليکل غواړي

هسي خو د شاعري ډېر موضوعات دي چې په مختلف دورونو کېنې شاعرانو په مختلفو

¹.Assistant Professor Pashto Academy University of Peshawar.

².Ph.D Scholar Pashto Academy University of Peshawar.

موضوعاتو سره په پښتو ژبه کښې راوړي دي خو زه د پښتو شاعری صوفیانه کلام وینا مخې ته راوړم هغه هم د طاهر کلاچوي په تناظر کښې.

طاهر کلاچوي د جنوبي اضلاع یو لومړی شاعر تېر شوی د مودې وشوې خو د طاهر کلاچوي په شانتې شاعر پښتو ژبې پیدا نه کړو هغه ته د جنوبي اضلاع رحمان بابا وئیلې کېږي.

هر یو شاعر د تخیل نیلې په خپل رنگ کښې زغله وي د چا په فکر د جمالیاتو رنگ غالب وي او خوک په عشقیه شاعری کښې رنگ وي خو پښتو ژبې شاعرانو ته خداي هغه برخه ورکړې ده چې د یو شاعر په شاعری کښې دا ټول واړه رنگونه لکه د بودی، ټال بنکاري.

د طاهر کلاچوي خپل نوم غلام سرور د، په ادبي نړۍ کښې په طاهر کلاچوي مشهور د. طاهر کلاچوي په کال نولس سوه اتلس (۱۹۱۸ء) کښې په ضلع ډېره اسماعیل خان تحصیل کلاچي کښې د حضرت فقیر نور محمد سروري قادري کره زېږېدلې د. د هغه تعلق د پښتون قبیلې گندهاپور سره د. د گندهاپور قبیلې لړۍ د مشهور بزرگ حضرت سید گېسو دراز شاه رحمه الله علیه ته رسي، چې گمبت یې په حیدرآباد دکن (موجوده هندوستان) کښې د.

د طاهر کلاچوي د زېږون په نېټه کښې تضاد د، دلته چې د هغه د پیداوښت کومه نېټه وړاندې کړې شوې ده دا د هغه د شاعری مجموعه د مینې غېږ نه ثابت ده- چا چې په دې کتاب کښې په طاهر پېژندگلوې لیکلې ده آثار نیازی لیکي:

“د طاهر نوم غلام سرور دی، تخلص یې طاهر دی او د حکمت کار کوي. دی د صوبه سرحد د ضلع ډېره اسماعیل خان تحصیل کلاچي کې په کال ۱۹۱۸ع کې زېږدلی دی.” (۲)

بل اړخ ته په سپوږمې ستوري نومي کتاب کښې هم دغه نېټه لیکلې شوې ده- د طاهر کلاچوي په حوالې سره د پروفیسر قاسم محمود بنوي وینا وړاندې کوم چې هغه په خپل کتاب طاهر کلاچوي فن او شخصیت کښې مخې ته راوړې ده هغه لیکي:

“د گورنمنټ پرائمری سکول نمبر ۴ کلاچي ضلع ډېره اسماعیل خان د داخل خارج په مطابق د غلام سرور خان د زېږېدو نېټه د جنورۍ د میاشتې درېم تاریخ، کال نولس سوه اووه لس (۱۹۱۷-۰۱-۰۳) لیکل شوې ده- د نوي تحقیق له کبله دغه نېټه سمه ده-” (۳)

د طاهر کلاچوي پلار يو لوي عالم او صوفي تېر شوی، چې د خپل علم په ذريعه يې په زرگونو زړونه منور کړي دي. طاهر هم ديني زده کړې له خپل پلاره څخه کړې دي. هغه درې ژبې اردو، پارسي او پښتو په رواني سره وئيلي شوي. د طاهر کلاچوي نظم او نثر دواړه د اردو او پښتو په ډېرې معياري رسالو او اخبارونو کښې وخت په وخت چاپ شوي دي.

طاهر کلاچوي ته پخپل نظميه کتاب د "مينې غېږ" نومي کتاب باندې د رائيټر گولډ لاهور له اړخه د اولينې درجې جائزه هم ورکړې شوې ده. او دغه کتاب يې په "اېم اې" او د "بي اې" په کورسونو کښې هم شامل دی.

د طاهر کلاچوي د ژوند ورومېنې برخه په پنجاب کښې تېره شوې ده. په کال نولس سوه اووه دېرش (۱۹۳۷ء) کښې بنو ته راغی او د بنو سيمه يې له معياري ادب سره اشنا کړه. له هغه نه مخکښې که په بنو کښې مېداني او اولسي شاعري ډېره وه، چې د معاش يوه ذريعه جوړه شوې وه. خو لوي الله ته دغه بې مقصده شاعري منظوره نه وه او د طاهر کلاچوي غونډې عالم او پياوړی ليکوال يې راولېږلو چې د بنو سيمه اوس هم پرې ناز کوي. د کلاچوي صاحب د بنو په شعري ادب ډېر زيات اثرات دي او دا د هغه د احساناتو يو ښکاره زيار دی.

چاپ شوي کتابونه

۱- د مينې غېږ (شعري ټولگه).

۲- مضراب (شعري ټولگه).

۳- د حسن لمن (شعري ټولگه)

۴- خنده گل (شعري ټولگه په اردو ژبه کښې).

ښاغلي ارواښاد عمر داراز مروت د هغه ټول کلام راغونډ کړی دی او "د طاهر کلیات" په نوم يې په يو ځای چاپ کړی دی. روح د يې ښاد وي. که ژوند وفا وکړه نو بل ځل به د پښتو ادب له پاره د ارواښاد عمر داراز مروت خدمات مخې ته راوړو.

په هر دور کښې د پښتو شاعري د تصوف نه خالي نه ده پاتې، بل د هر دور شاعرانو په شاعري کښې د تصوف وينا څه نه څه ځای لري. ارواښاد سيد تقويم الحق کاکا خېل د رحمان بابا او وحدت الشهود د عنوان په حوالې سره چې کوم کالم ليکلی دی په هغه کښې ليکي:

“د ارزاني خویشکي نه راواخله تر حمزه بابا پورې شاید چې د پښتو ادب داسې دور تېر شوی وي چې د تصوف نه خالي وي.” (4)

دغه شانتې د طاهر کلاچوي په ډول ملنگسار او د خدای او رسول (ص) سره مینه لرونکی انسان شاعري د تصوف نه بغير څنگه خالي پاتې کېدې شي.

یوه ورځ جبرائیل (ع) د انسان په صورت کېنې د نبی کریم (ع) په خدمت کېنې حاضر شو او د یو څو سوالونو ځوابونه یې وپوښتل، په هغه کېنې یو سوال داسې وه.

“احسان څه ته وايي؟ خوږ پېغمبر (ع) وفرمائیل الإحسان أَنْ تَعْبَدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ. چې: تاسو د خدای عبادت په دې ډول وکړي چې تاسو خدای گورئ البته که تاسو خدای نه گورئ (یعني دغه کیفیت نشی جوړولی نو دا یقین خو بالکل پکار دی چې خدای تاسو گوري. “ (5) د یو لوي احسان دی چې بنده یې په خپل ځان وکړي ځکه چې الله تعالی احسانکونکیو سره مینه لري.

ارواښاد طاهر کلاچوي هم خلق خدا ته دغه ترغیب ورکوي چې خدای او د خدای رسول (ص) په نظر کېنې لوي د انسان ده خدای هیڅوک د ځانته نه بیلاوي د رنگ و نسل پروا نه کوي مذهب او دین په مینځ کېنې نه راوړي. هغه د خدای او انسان مینه په دې ډول ستایي:

دا د هر یو سړي کار نه دی طاهره

چې راسپړي د حالتو بلندی ته

طاهره پخه او کلکه عقیده لري هغه د هر څه ذمه واري په انسان ورواړه ولې ده هغه وائي چې د خدای غېږه خو فراخه ده خو که انسان پکېنې ځایول وغواړي.

دا خو ته یې چې د هر چا غېږ کېنې اوسې

گني ستا لائقه نه ده د هر چا غېږ

صوفیان په خپله شاعري کېنې یا په نورو تعلیماتو کېنې په ټولو نه زیات زور په دې راوړي چې تاسو د خدای (ج) او د هغه رسول (ص) سره مینه پیدا کړي ځکه چې مینه هم یو داسې څیز دی چې عاشق د خپلې معشوقې په اطاعت یعنی پیروي باندې مجبوره کوي او هر وخت په دې هسه

کنبی وی چہی داسی عمل وکری چہی خپل محبوب ترہی رضا شی بس نور ہیخ نہ غواری کہ
غواری نوتر ہغہ درتہ راسبدل غواری۔ رابعہ بصری (رح) د خپل رب نہ دعا غواری:

”یا اللہ اگر میں جنت کی لالچ میں تیری عبادت کرتی ہوں تو مجھے جنت سے محروم کر
کہ جہنم میں ڈال دے اگر میں جہنم خوف سے تیری عبادت کرتی ہوں تو مجھے جہنم کا
ایندھن بنا اور اگر میں صرف تجھے پانے اور تیری رضا کیلئے تیری عبادت کرتی ہوں تو
میرے پروردگار میرے لئے تو ہی کافی اور سب کچھ ہے۔“ (6)

ژبارہ: چہی ای زما ربہ کہ زہ چرتہ عبادت د جنت غوبنتلو لہ پارہ کوم نو ما تہ جنت مہء رکوہ کہ
زہ خپل عبادت د جہنم لہ یرہ کوم نو بی شک ما جہنم کنبی واچوہ خو کہ زہ دغہ عبادت
ستاسو لہ قربت لارہ کوم نو ما دہی خپل قربت نہ مہء محرومہ کوہ۔

دغہ شانتي طاهر کلاچوي خپل کار (عبادت) تر ہغہ د درہ رسبدل لہ پارہ کوي او وائي:

زما کار خوستا تر درہ رسبدل وو

اوس خومختہ دہی صنمہ د ستا کار دی

د ہغہء ج در تہ رسبدل گران دی یو خل چہی شوک ورسبیری بیا ہغہء تہ نور ہیخ نہ وی پکار
مخض د زپہء آسودگی سرہ بی کار وی:

آسودگی کہاں جو دل زار ساتھ ہے

مرنے کے بعد بھی یہی آزار ساتھ ہے (7)

طاهر پہ مجاز کنبی د حقیقت لتون کوي ہغہ د وحدت الوجود قائل دی پہ ہر خہء کنبی خدای
گوري۔

پہ نظر کنبی کہ ستا عیب نہء وی ناصحہ

بنکلی مخ لہ کتلو کنبی عیب نشته

اکثر بلکہ عموماً خلق دغہ شعر پہ رحمان بابا پورہی تری۔

په ارواښاد طاهر کلاچوي د تصوف صحبت له ماشومتوب نه خور دی هغه له ماشوم وه چې د پيرانو، صوفيانو او ملنگانو صحبت ورته حاصل وه او دغه صحبت په سبب هغه يو نرم مزاجه، او خوش اخلاقه سړی وه. خو بيا هم که هر څومره خوش اخلاقه او د تعصب نه پاک وه خو د خپل دين په هکله يې د چا خبره هم نشوه برداشت کولې. هر شاه ولي الله مجدد الف ثاني ليکي:

“چې د حضرت علي (رض) سره محبت کول ځکه د دين جزو دی چې هغه (رض) په اسلام د تعصب تر حده سخت وه. ” (8) نو د طاهر کلاچوي سره مينه ساتل د پښتو ادب په فريضة کښې شامل گڼم ځکه چې د هر خوبۍ سره سره يو ملنساړ او په دين کلک مټين فرده وه. ځکه چې د هغه د شعرونو نه هم ښکاري لکه:

هر سړی تا د دلبرۍ سندرې وائي

څوک درنه خلاص نه دي د هر چا د زړه درزا يې

د خدای نه د خلاصېدو يوه لار هم نشته هغه (ج) انسان او پېری د خاص مقصد له پاره پيدا کړی دی نو پکار چې د هغه مقصد درزا د انسان په زړه کښې وي. طاهر د الله (ج) مينې سره د نبي پاک (ص) مينه هم فرض گڼي لازم و ملزوم يې شمېري لاله الا الله تر هغه وخت پورې کامله نه گڼي چې تر سو محمد رسول الله ورسره يو ځای نه وي:

چې قرآن يې خلق بولي د کلام د پاک مولا دی

او اسلام چې ورته وايي دا پېغام د محمد دی

تر هغه اېمان نيمگړی دی چې تر څو په زړه کښې د توحيد يره او د رسول الله (ص) مينه شامله نه وي. ځکه خو طاهر نه دا ثابته ده چې قرآن مخض يو کتاب نه دی بلکه ضابطه حیات دی چې دغه پېغام الله (ج) د نبي پاک (ص) په وسيله سره تر مونږه رارسېدلی دی.

طاهر په يو وخت د طريقت د دواړو سپړيو نه متاثره دی که هر څومره د وحدت الشهود د برخې غړی دی خو د ادب په ځينې ځينې ځای کښې د وحدت وجود په پهنکو ولاړ ښکاري. دغه وينا امير حمزه خان شنواري د طاهر ورومېني کتاب د مينې غېږ په سريزه کښې په دې ډول وړاندې کړې ده:

“زما په خيال طاهر په بنيادي ډول غزل گو شاعر دی او په دې ترڅ کېښې ښه کامياب ښکاري، د هغه د غزل دا خصوصيت دی که د مجازي حسن ستاينه کوي که د حقيقي خو د تغزل رنگ نه بهر نه و وځي او دا ډېر گران کار دی.، (9)

په الفاظ يې د مجاز د حقيقت ناوې ستايله

شعر ځکه دلپسند او دلنشين او دلنواز دی

د صوفيانه شاعری خصوصيت هم دا دی چې يو شاعر اکثر مجاز د حقيقت په رنگ کېښې رنگ کوي او اصول هم دا دي چې حقيقت ته ختلو لپاره پورې د مجاز ولاړه ده ورومبني گام به د مجاز په پټکي کېښوده شي او آخري پټکي يې بيا د حقيقت دی- پښتو ادب هم د ازله دا بنائيلي دي او بل د پښتو ادب خو آغاز دغه شانتي شوی دی که هر څومره په پښتو ادب کېښې دوه قسمه رحجانان وده لري چې يو ته رجائي او بل ته قنوطي رحجان وائي خو د يو شاعر شاعري هم د تصوف نه خالي نه ده خوا هغه که د زور دور ادب دی يا اوس جديد دور ادب ولې نه دی هر يو شاعر د خپل کلام ابتداء د حمد او نعت نه کوي. طاهر کلاچي په شاعری کېښې که هر څومره عشقيه موضوعات دوام لري خو مذهبي رحجانان هم پکښې کم نه دي او دغه مذهبي رحجانان په سبب طاهر شاعری ته صوفيانه رنگ ورکړی دی. او په خپل کتاب کېښې يې ځای ورکړی دی پروفېسر قاسم بنوي هم د هغه د اصنافو راجمع کولو په حوالې سره داسې ليکلي دي:

“طاهر په خپل کتاب کېښې غزل، نظم او قطعاتو غېر کېښې هغه ټول څيزونه راجمع کړي دي چې د يواهل زبان شاعر په شاعری کېښې وي. په کلام کېښې يې دعا، حمد و نعت، د اهل بيتو منقبت، د تصوف چاشني، او د اصحابه کرامو صفتونه ټول راغونډ کړي دي.” (10)

د ادب پورې دا هغه پټکي دي چې د تصوف لار هواره وي ځکه خو هغه د رنگ و بو يوې داسې قافلي سره راوان دی چې هغه ته په مينه کېښې د خپل محبوب نه د ځان له پاره دائمي ارمان غواړي داسې غم غواړي چې د جانان په کېښې راضا وي هغه چشمان غواړي چې مخض خپل جانان پرې ويني. دلته يې د نمونې د پاره د هغه نظميه دعا وړاندې کوم:

چې يې حد او پايان نه وي ما ته هغه ارمان راکه
 نور مې هيڅه پکار نه دي خو خپل غم جاودان راکه
 چې ذرې کم لیده شي پکې دواړه جهانونه
 دومره فراخه لمن راکه دومره ارت د امان راکه

ظاهر په ظاهره ملنگ دی خو مفکوري خوباني يې د قلندر دي په معمولي خيز نه راضا کېږي
 جنت غواړي خو هغه جنت چې تش چا د فکر نیلی هم په زغلولی نه وي خودار دومره چې د
 محتاجی ژوند نه پناه غواړي د همت او توان غوښتلو تقاضا په داسې ډول کوي چې ځان د
 سپېڅلي رب د مینې معراج ته په رسوي. دغه خو د تصوف علامې دي هم دې ته تزکیه نفس
 وایي. بل د ظاهر خو شخصیت داسې دی چې تقدیر او تدبیر د تلې په یوه پلره کښې اچوي. د
 تزکیه نفس او احساس دغه پیمانې يې اثار نیازی څه په دې ډول بیان کړې ده هغه لیکي:

“د ظاهر تصوف افیمي او بې حسه کونکې نه دی بلکې یو فعال او جرات پیدا کونکی تصوف
 دي. د ظاهر تصوف اوده او بې حسه زړونه لږزوي اود علمي ژوند درس ورکونکې تصوف دی.
 هغه وایي چې تدبیر د تقدیر دویم نوم دی.” (11)

چې شو کامیابه تدبیرونه زما
 نو تقدیرونو ماته خوا راکړه

هر کله چې یو انسان خپل نفس وپېژني نو هغه د معرفت په لار راون شي بل د تصوف خو منشاء
 هم دا ده چې د هر څه نه اگاهو انسان ته د خپل نفس د پېژندگلوې ضرورت وي او د هله ممکنه
 ده چې کله یو صوفي د اېمان، فکر او معرفت په درجو فیضیاب شي نو په انساني ژوند کښې رڼا
 پیدا شي او د معرفت قابله شي او د خپل حقیقي محبوب وجود ورته محسوسه شي. ظاهر هم دا
 محسوس کړې ده ځکه خو حمزه بابا د هغه په حوالې سره لیکلي دي:

“ظاهر چې کله د حقیقي محبوب وجود محسوس کړي نو حېران شي چې داسې ښکلی محبوب د
 هر چا غېږ کې ولې دی او دا د هغه د معرفت ابتدا وي او دې ته يې فکر نه وي چې نمر رڼا په هر
 خیز کې اغیزه کوي.” (12)

دا خو ته يې چې د هر چا غېږ کښې اوسې
کښي ستا لايقه نه ده د هر چا غېږ

طاهر له ماشوم وه چې د اهل تصوف سره يې مينه وه او د هغوي صحبت يې اختيار کړې وه د و خپل ژوند زياته برخه يې د فقيرانو او صوفيانو سره تېره کړې ده. طاهر يو ډېر نرم خوا، فقر غالب، خوش اخلاقه او په خداى او رسول (ص) ميئن سپرى وه د فقير سره فقير وه او د مخوريزو سره د فقر په جامې کښې امير وه که هر څومره نرم مزاجه وه خو د خداى او رسول (ص) په معاملات کښې ډېر سخت وه د وحدت الوجود د فلسفې غړې وه په دې عقیده کلک وه چې په هر څيز الله قادر دى.

گدا سے بادشاہ بادشاہ سے فقير

ان الله على كل شى قدير

هغه ذات چې کله وغواړي نو څوک بادشاه کړي او څوک فقير. بس په هر څه باندې د هغه قدرت دى. د هغه په راضا کښې راضي کېدل دي بيا که ملنگ هم وي په خاورو کښې لت پت ولې نه خو خپل ځان ورته سلطان بنکاري لکه رحمان بابا چې په بنکاره خو ملنگ دى خودعوى د سلطنت کوي او دې خړې خاورو کښې دومره خوشحال دى چې دومره به يو سلطان په خپل سلطنت کښې نه وي خوشحاله:

لکه زه چې يې د در په خاورو خوښ يم

خوښ به نه وي سلطانان په سلطنت کښې (13)

تصوف يوه لاره ده او په دغه لاره تگ کونکيو ته صوفيان وايي ايا تصوف دغه لاره تر کوم وخت جاري ده چې يو اوږد بحث دى البته څوک هم چې په دغه لاره تگ کوي نو رهنما يې خامخا وي.

که چا لار د عاشقۍ وي هېره کړې

زه رحمان د گمراهانو رهنما يم

طاهر کلاچي هم په دې لاره تگ کړلو له پاره خپل رهنما سلطان باهو خوانښ کړى دى او د هغه په

پل يې خپل پل يښى دى: “د طاهر کلاچوي په تصوف او فلسفې د سلطان باهو اثر دى.” (14)

صوفيت يوانسان د الله سره عشق کولو په مقصد پوهه کړي او دا ورته وښايه چې د ژوند مقصد په خدای پاک کښې جذب کول نه دي فنا کېدل نه دي ځکه چې انسان د پاره خو فنا شته هم نه د وجود خو نه نوري دی او نه ځاکي بيا ولې خپل ځان جذب کړي په کار خو دا ده چې د خدایي عشق او محبت په ځان کښې جذب کړي هله به يې مقصد پوره شي:

هرگز نيمروانکه دلش زنده شد به عشق

ثبت است بر جريره عالم دوام ما

ژباړه: هغه کس چې زړه يې په عشق سره ژوند شي هغه بالکل نه مري ځکه خو په گړده نړۍ کښې زما همېشوالی ثابت دی.

د باهو په مقابل ظاهر کښې څه داسې وائيلي دي:

ظاهرين ته پانې پانې گل لیده شي

باطن بين ته هره پانې جهان ښکاري

ظاهر ځکه خو صوفي وه چې باطن بين وه په دې مختصر شانتې ارتيکل کښې د ظاهر په تصوف څه ليکل د اردو هغه متل دی چې چاند کو چراغ ديکمانو ما هم نمر په گتو پتولو کونښن کړی دی ځکه چې په ظاهر خو تر پي اېچ دي لېواله کار ممکن دی البته دې ارتيکل نه د ضرور معلومه ده چې څوک يې لولي نو د ظاهر شانتې شاعر نه به ضرور معلوم شي د هغه د ژوند حال او د پښتو ادب سره د مينې اند به ورته ډېر په ښه ډول څرگند شي د هغه د صوفيت د رتبې پته به ورته ولگي.

راتلونکي ليکوالو نه هم د تمه کوم چې د پښتو ادب محسنين چې هېر نه کړي او دا ونه شپه پاتې نه شي بلکه داسې ابياري يې وشي چې ځانگې يې تر لرې لرې خوارې شي او د ظاهر کلاچوي باندي نور په زړه سره کار وکړي او مختلف اړخونه يې وڅيړي. اختتام يې په دې شعر سره.

د ادب سينه دې ارته کړه ظاهره

چې پښتو دې ورته سرته کړه ظاهره

حواله جات

- 01- ازاد دائره المعارف، وېکيپېډيا
- 02- طاهر کلاچوي، غلام سرور، د طاهر کليات، دانش خپرندويه ټولنه، جنوري 2014ء، ص: 23
- 03- قاسم محمود بنوي، پروفېسر، طاهر کلاچوي فن او شخصيت، پښتواکېډيمي پېښور پوهنتون، 2019ء، ص: 15
- 04- کاکا خېل، سيدتقويم الحق، رحمان بابا او وحدت الشهود، پښتو جرنال، پښتواکېډيمي پېښور پوهنتون، 1989ء، ص: 39
- 05- بخاری، الصحيح، والاحسان و وجوب الايمان مسلم، الصحيح : 65، رقم: ولياحسان و علم اشاعة
- 06- مسز سونيا نعيم سروري قادري، حضرت رابعه بصري، لاهور، نومبر 2017ء
- 07- مير اثر، ديوان اثر، مرتبه: کامل قريشي، انجمن ترقي اردو (هند) 1978ء، ص: 277
- 08- قاسم محمود بنوي، پروفېسر، طاهر کلاچوي فن او شخصيت، ص: 76
- 09- طاهر کلاچوي، غلام سرور، د طاهر کليات، ص: 40
- 10- قاسم محمود بنوي، پروفېسر، طاهر کلاچوي فن او شخصيت، ص:
- 11- طاهر کلاچوي، غلام سرور، د طاهر کليات، ص: 23
- 12- ايضاً، ص: 30
- 13- بابا، عبدالرحمان، د رحمان بابا کليات، يونيورسټي بک اېجنسي خيبر بازار پېښور، ۲۰۱۸ء، ص:
- 14- قاسم محمود بنوي، پروفېسر، طاهر کلاچوي فن او شخصيت، ص: 76

References

- 01- [https:// ur. M. Wikipedia.org](https://ur.m.wikipedia.org)
- 02- Tahir Kulachi, Ghulam Sarwar, Da Tahir Kulyat, Danish Khaprandoya Tolana, Jan 2014, P: 23
- 03- Qasim Mahmud Bannavi, Prof, Tahir Kulachvi fun aw shakhsyat, Pashto academy UOP, 2019, P: 15

- 04- Kaka khel, Syed Taqveemul Haq, Rehman baba aw wehdatul shuhood, Pashto journal Pashto academy UOP, 1989, P:39
- 05- Bukhari, Alsaahih, wal ihsan wa jawab aliman muslim, alsaahih: 65, raqm: waihsan o ilam ishaat
- 06- Miss Sonya Naeem Sarwar Qadri, Hazrat Rabigha Basri, Lahore, number 2017
- 07- Mir asar, Dewan asar, Muratiba Kamil Qurrashi, anjaman tariqi urdu (hind),1978, P:277
- 08- Qasim Mahmud Bannavi, Prof, Tahir Kulachvi fun aw shakhsiyat, p: 76
- 09- Tahir Kulachi, Ghulam Sarwar, Da Tahir Kulyat, p: 40
- 10- Tahir Kulachi, Ghulam Sarwar, Da Tahir Kulyat, p: 120
- 11- Tahir Kulachi, Ghulam Sarwar, Da Tahir Kulyat, p: 23
- 12- Abide, P: 30
- 13- Baba, Abdur Rehman, Ad Rehman baba Kulyat, University Book Agency Khyber Bazar Peshawar, 2018, P: 362
- 14- Tahir Kulachi, Ghulam Sarwar, Da Tahir Kulyat, p: 76